

**Zeitschrift:** Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen  
**Herausgeber:** Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz  
**Band:** 13 (1918)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Momentbilder anlässlich der Grippe  
**Autor:** R. B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-351622>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zuzulagen auch zum Volk und, hätten wir nicht Krieg, dann wäre ein noch größerer Prozentsatz als gerade gegenwärtig. In Ländern, die auch nur Pflichten, aber keine Rechte haben in unserer Demokratie. Es wird eine der nächsten Aufgaben der kantonalen und eidgenössischen Parlamente sein, die Einbürgerungs- und Frauenfrage so zu lösen, daß von der „Wahlgerechtigkeit“ nicht die eine Volkshälfte ausgeschlossen ist.

Wir sind ja nicht der Meinung, die Politik würde durch die aktive Teilnahme der Frauen am Staatsleben eine wesentlich andere. Männer und Frauen jeder Klasse teilen im großen und ganzen die Fehler, Tugenden und Vorurteile ihrer Klasse. Die Mehrzahl der sozialen, politischen und internationalen Fragen werden unzweifelhaft nicht je nach dem Geschlecht eine andere Lösung finden. Aber es gibt Fragen, verhältnismäßig wenige, aber von wesentlicher Bedeutung für das menschliche Leben, in denen das Geschlecht eine Rolle spielt, wo der Mann als Mann und die Frau als Frau je ihre Erfahrungen und Begriffe hat, die nicht gemeinsam sind; hier kann das eine Geschlecht das andere nicht entsprechend vertreten, weil die Frau, die Mutter der Menschheit, an der Seite des Mannes, des Beugenden, zu stehen hat, wenn es eine vollkommene menschliche Erkenntnis, ein Streben, das im Einklang mit dem Erkennen und den Instinkten der Menschen, geben soll.

Überall, wo die Frau nach Brot gehen muß, wo die Berufarbeit Grundlage des Lebensunterhaltes ist, unterstehen Mütter, Frauen und Mädchen den gleichen Gesetzen wie die Männer. Gemeinsam mit ihren Arbeitsbrüdern können sie sich nur im Zusammenschluß, in der Organisation mit ihren Arbeitsbrüdern in Gewerkschaft, Genossenschaft und sozialdemokratischen Parteivereinen wehren, ihre berufliche, wirtschaftliche und gesellschaftliche Lage verbessern. Die Vertreter in den Parlamenten können nur insofern Erfolge erringen, als hinter ihnen das ge- und entschlossene Proletariat kämpfbereit steht, das sich durch Siege nicht blenden, sondern nur züberflächlicher machen läßt.

A. R.

## Momentbilder anlässlich der Grippe.

Der junge Mezgerbürlie  $\hat{X}$ , 24 Jahre alt, kommt gesund und kräftig zum Mezgermeister  $\hat{Y}$ ; er wird gezwungen, sich in das verfeuchte Bett seines Vorgängers zu legen, die Wäsche ist nicht gewechselt worden. Er wird angestellt, stirbt; die alte Mutter verliert ihre einzige Stütze — der Mezgermeister nimmt sich einen andern Burschen, der Stadtarzt schweigt.

\*

Die Heimarbeiterin  $\hat{M}$  ist schwer erkrankt, der Arzt verschreibt eine heilsame Medizin, der Apotheker verweigert Abgabe auf Kredit, die Medizin wird nicht gemacht — die Patientin stirbt. In diesem Falle hätten einige Pulver Rettung gebracht.

\*

Bis vor wenigen Tagen eine kleine, glückliche Familie; die Seuche ergreift den Mann, ein fleißiger Arbeiter, hierauf das Kleine von 18 Monaten; die Frau pflegt beide mit großer Hingabe. Das Kind istrettungslos verloren. Vormittags 11 Uhr muß sich die Mutter an einer schweren Lungenentzündung legen, um 2 Uhr ist sie eine Leiche — um 4 Uhr — das Kind. Der trostlose, schwer kranke Gatte und Vater liegt allein hilflos unbeweglich bei den Leichen seiner Teuren, abends 6 Uhr kommt der Bruder von der Arbeit und findet den Unglücklichen.

\*

Eine große Industriestadt: der übermüde Arzt hat täglich circa 60 Krankenbesuche zu machen von Ost nach West, von Süd nach Nord, treppauf und ab. In später Abendstunde ist das schwere Tagespensum noch nicht erlebt — er kann nicht mehr.

Der reich gewordene Schieber hat ein Auto zu seiner Verfügung, um einige dringende Geschäfte zu erledigen. Das junge, sehr gut und elegant gekleidete Pärchen fährt interessiert durch die ihm unbekannte Stadt.

Dem im bittenden Ton gehaltenen Aufruf der Stadtverwaltung, Autosbesitzer möchten ihre Wagen zur Verfügung stellen,

wurde nur in durchaus ungenügender Weise entsprochen. Da der Besitz heiliger ist wie ein Menschenleben, wird von einer Requisition Umgang genommen.

\*

Ein düsteres Zimmer in einem dumpfen Hause, die fieberfranke Mutter mit vier stark fiebernden Kindern liegen ohne Pflege in zwei Betten. Von Frost und Fieber geschüttelt erhebt sich die Mutter, um wenigstens etwas Milch abzutrocknen. Hilfe ist keine zur Hand, das zur Verfügung stehende Pflege- und Wartepersonal ist durchaus ungenügend — die Erfrischungsräume der Konditoreien, Cafés und Warenhäuser sind nach wie vor überfüllt.

\*

Der Spital des Kantons Z. ist viel zu klein, die Gemeinde Z. besitzt kein eigenes Spital, die Patienten kaum oder halb genesen, werden entlassen, Rückfälle treten ein. Jammerlich seien sie aus, alle jene Gestalten, gebeugt, mit welken, eingefallenen Wangen, die keine Gelegenheit hatten und keine Möglichkeit, sich nur einigermaßen zu erholen. Die Spitäler sind überfüllt, Erholungsheime haben wir nicht, auch hier scheut man sich vor der Requisition. — Die Villa des v. D. steht leer, die nach neuesten Anforderungen eingerichtete Privatklinik des Professor S. steht leer, der Besitzer weilt im Auslande. Keine Requisition — der Besitz ist heiliger als ein Menschenleben.

R. B.

## Proletarische „Selbstversorger“.

□ Glücklich, wer jetzt zu den Selbstversorgern gehört! Wenn man auch nur die Früchte seines gepachteten Familiengärtchens einheimst, man glaubt doch schon die andern Habenichtse schräg über die Achsel ansehen zu dürfen: „Man“ hat doch seine eigenen Kartoffeln, seinen eigenen Kohl, die eigenen Rüben und ist taub für die Klagen all jener, die über Marktstückpreise, über die Höchstpreise und die zu knappe Rationierung schimpfen. Hätten die sich auch zur rechten Zeit um ein Stückchen Land zur Bebauung gewehrt! Hätten diese „faulen Hunde“ neben der Fabrik- und Berufarbeit am Morgen wie wir in aller Herrgottsfreiheit und nach Feierabend bis in alle Nacht hinein sich gemüht, dann könnten sie auch einfellern und müßten nicht so teure Gemüse kaufen. Ihre Schuld.

Schadenfroh reiben sich die kleinen und größeren Selbstversorger die Hände. Jetzt haben die den Lohn, die uns oft höhnten, wenn wir schnell von der Fabrik weg in den Garten oder aufs Land eilten: ob wir keine „Bschüitti“ brauchten: „Mist ist die Seele des Landwirts.“ Ob wir draußen auf dem Land unter freiem Himmel nächtigten? Ob wir Zimmer und Betten verkaufen? Wenn wir keine Zeit hatten, Zeitungen zu lesen, Versammlungen zu besuchen, regnete und hagelte es Vorwürfe; aber jetzt, wer hat jetzt mehr? Wer war der Gescheiteste?

Die, die so übereifrig an der Produktionsvermehrung arbeiteten und voll Genugtuung auf teuer erstandenen kleinen Fuhrwerken die Früchte ihres Fleisches heimführen, machen in ihrer Freude ein paar Rechenfehler. Wenn die Gefühle sehr stark sind, kommen Logik und Verstand zu kurz. Der Anblick der großen Kohl- und Wirsingköpfe, der schönen Kartoffeln und der goldgelben Rüben verwirrt sie. Darob vergessen sie, daß wir keine Roh kost essen und diese Feldfrüchte noch mancherlei Zubuten verlangen.  $\hat{S}$  au  $\hat{s}$  b r a n d bedürfen alle oder Gas, elektrische Kocheinrichtungen sind nur für jene Sorte Selbstversorger, die nach dem Bibelwort es so machen wie die Lilien: „sie arbeiten nicht, auch spinnen sie nicht“ — und wie die Vögel: „sie sammeln nicht in die Scheunen und der himmlische Vater nähret sie doch“. Genügend  $\hat{B}$  e s e h o l z konnten nur die heimschleppen, die kein Pflanzland bebauen und neben der Berufarbeit alle freie Zeit, oft auch ihre Freiheit, allen Verstand und Wagemut fürs Sammeln opferen. Wer Holz und Kohlen kaufen muß, dem zehrt's auch am gutgenährten Portemonnaie, daß es beinahe einen Schwächeanfall kriegt und elendiglich zusammenklappt; da helfen die dicksten Kohlköpfe und süßesten Rüben nicht: sie wollen und verlangen Wärme. Selbst die